

M. ADAMSON: Avant d'ajourner, le Comité n'est-il pas d'avis qu'il est d'abord urgent de présenter un rapport? Nous ne pouvons pas nous contenter de siéger ici et de dire où nous en sommes?

Le PRÉSIDENT: Assurément, assurément.

M. ADAMSON: Et deuxièmement, il nous faut le faire rapidement. Je sais qu'il s'agit d'une question compliquée, mais il faut que cela se fasse; je propose donc que nous nous réunissions demain à dix heures et que nous entendions M. Read, s'il a encore quelque chose à nous dire; sinon, réunissons-nous vendredi pour étudier son témoignage. C'est au Comité à en décider.

Le PRÉSIDENT: Dans l'intervalle, permettez-moi de convoquer le comité du programme. Tout le monde adopte la proposition de M. Adamson?

M. MARQUIS: Il serait bon de discuter la question, mais peut-être conviendrait-il d'abord de préparer le rapport?

M. ADAMSON: Nous nous réunirons donc vendredi à 10 h.?

Le PRÉSIDENT: M. Read dit qu'il lui est impossible de venir vendredi, mais nous nous réunirons quand même vendredi, et M. Read viendra lundi; nous aborderons notre rapport lundi ou mardi.

M. ADAMSON: M. Read pourrait-il venir demain?

Le TÉMOIN: Je pourrais venir demain matin.

M. ADAMSON: Que vous reste-t-il à dire?

Le TÉMOIN: Rien; j'ai fini.

M. ADAMSON: M. Read nous a sûrement dit tout ce qu'il avait à dire; alors, réunissons-nous vendredi et rédigeons notre rapport.

Le PRÉSIDENT: Quant aux questions spéciales, le secrétaire et moi-même pourront y répondre.

M. ADAMSON: Oui.

Le PRÉSIDENT: Le Comité du programme pourrait se réunir jeudi. La séance est levée.

A 6 h. 10 de l'après-midi, le Comité s'ajourne pour se réunir de nouveau le vendredi 7 décembre, à 10 h. du matin.